

Číslo smlouvy ZÚ:  
103545/17

Číslo smlouvy nabyvatele  
Značka, č. j.: -

**NEVÝHRADNÍ LICENČNÍ SMLOUVA  
o užití ZABAGED<sup>®</sup> - polohopis,  
ZABAGED<sup>®</sup> - výškopis,  
Databáze geografických jmen ČR,  
datových sad INSPIRE,  
Data200  
a  
SMLOUVA  
o užití Ortofota ČR**

**Česká republika - Zeměměřický úřad**

zastupuje: **Ing. Renata Nováková, vedoucí Obchodního oddělení**  
se sídlem: Pod sídlištěm 1800/9, P. O. Box 21, 182 11 Praha 8  
ID datové schránky: 6yvadsa  
e-mail: [zu.praha@cuzk.cz](mailto:zu.praha@cuzk.cz)  
IČ: 60458500  
DIČ: **Není plátce DPH**  
Typ organizace: **Organizační složka státu (OSS)**

(dále jen „úřad“)

a

**Město Nový Bydžov**

zastupuje: **Ing. Pavel Louda, starosta**  
se sídlem: Masarykovo nám. 1, 504 01 Nový Bydžov  
ID datové schránky: 2umb8hk  
IČ: 00269247  
DIČ: CZ 00269247  
Typ organizace: **Obec, Město, Kraj (ÚSC)**

(dále jen „nabyvatel“)

## uzavírají

v souladu se zákonem č.121/2000 Sb., o právu autorském, a předpisech s právem autorským souvisejících, v platném znění (dále jen „autorský zákon“), a v souladu s ust. § 1746 odst. 2 a dalšími ustanoveními zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, v platném znění (dále jen „občanský zákoník“) tuto smlouvu (dále jen „smlouva“):

### I.

#### Předmět smlouvy

Úřad poskytuje nabyvateli oprávnění k výkonu práva užit ZABAGED<sup>®</sup> - polohopis, ZABAGED<sup>®</sup> - výškopis, Databázi geografických jmen ČR, datovou sadu INSPIRE, Data200 a Ortofoto ČR ve formě digitálního produktu (dále jen „digitální produkt“):

- **Základní báze geografických dat ČR (ZABAGED<sup>®</sup>) – polohopis**
- **Základní báze geografických dat ČR (ZABAGED<sup>®</sup>) - výškopis - 3D vrstevnice**
- **Databáze geografických jmen České republiky (Geonames)**
- **INSPIRE datová sada pro téma Zeměpisná jména (GN)**
- **INSPIRE datová sada pro téma Vodstvo (HY)**
- **INSPIRE datová sada pro téma Nadmořská výška (EL)**
- **INSPIRE datová sada pro téma Dopravní sítě – železniční doprava (TN\_RAIL)**
- **INSPIRE datová sada pro téma Dopravní sítě – silniční doprava (TN\_ROAD)**
- **Data200 – všechny vrstvy**
- **Ortofoto České republiky (Ortofoto ČR)**

v rozsahu dle seznamu výdejních jednotek v Příloze č. 1 této smlouvy.

### II.

#### Účel užití digitálního produktu, omezení licence

1. Nabyvatel užije digitální produkt pouze pro vlastní potřebu, kterou se pro účely této smlouvy rozumí interní potřeba v rámci právnické osoby (ve smyslu občanského zákoníku).
2. Účel užití: pouze pro výkon působnosti v územním rozsahu nabyvatele, pro územní plán.
3. Nabyvatel potvrzuje, že všechna objednaná data jsou v území jeho působnosti, popř. se jedná o území, na kterém nabyvatel spravuje záležitosti, které patří do samostatné či přenesené působnosti nabyvatele.
4. Nabyvatel nesmí užit digitální produkt za účelem obchodního šíření jeho aplikace nebo modifikace.
5. Nabyvatel nesmí užit digitální produkt k vytvoření kartografického díla za účelem obchodního šíření jeho rozmnoženin.
6. Územní rozsah licence: ČR
7. Časový rozsah licence: do 19. 04. 2021  
Po uplynutí této doby lze používat digitální produkty pasivně jako součást archivované dokumentace nebo jako dokument vztahující se vždy k době svého vzniku.

## 8. Zvláštní ujednání:

- a) Nabyvatel může poskytnout nezbytnou část digitálního produktu třetí straně za účelem vyhotovení tematické dokumentace, studií, projektů apod. realizovaných nabyvatelem prostřednictvím externího subjektu – zpracovatele (dále jen „zpracovatel“) pro potřeby nabyvatele. Digitální produkt je v těchto případech součástí podkladů či zadávací dokumentace. O velikosti nezbytné části poskytnutého digitálního produktu zpracovatel, rozhoduje nabyvatel.
  - b) Nabyvatel je povinen vždy zpracovatele smluvně zavázat
    - k užití digitálního produktu pouze pro účel dle bodu a) tohoto odstavce
    - ke vrácení digitálního produktu a jeho nevratnému vymazání ze všech svých paměťových nosičů po skončení prací pro nabyvatele, jedinou přípustnou výjimkou jsou neaktivní datové nosiče k archivaci zakázky,
    - k nepředání digitálního produktu třetí osobě.
  - c) Nabyvatel má povinnost písemně, nebo e-mailem na adresu [ZU-obchod@cuzk.cz](mailto:ZU-obchod@cuzk.cz), ohlásit úřadu poskytnutí digitálního produktu zpracovateli a to nejpozději 15 pracovních dnů po jeho uskutečnění. V této zprávě musí nabyvatel uvést č. objednávky digitálního produktu v e-shopu, jméno zpracovatele, druh produktu, počet předaných výdejních jednotek a datum předání.
9. Nabyvatel není oprávněn poskytnout jiné třetí straně, než zpracovateli, přístup k digitálním produktům.

## III.

### Podmínky užití digitálního produktu

1. Digitální produkt se poskytuje pouze pro účel uvedený v čl. II této smlouvy. Nabyvatel není povinen licenci využít.
2. Každé další užití je podmíněno uzavřením písemného dodatku k této smlouvě nebo uzavřením nové smlouvy.
3. Nabyvatel zaváže své pracovníky (zúčastněné uživatele) k ochraně dat, tedy že nepoužijí digitální produkt za účelem obchodního užití jeho aplikací nebo modifikací ani k vytvoření kartografického díla za účelem obchodního užití jeho rozmnoženin. Jestliže toto nabyvatel neučiní a digitální produkt bude zneužit, bude právně zodpovědný nabyvatel.
4. Nabyvatel se zavazuje, že zamezí užití digitálního produktu dalšími osobami, pokud toto užití smluvní podmínky nepřipouštějí.
5. Nabyvatel není oprávněn postoupit třetí osobě oprávnění tvořící součást licence, a to ani zčásti, pokud z této smlouvy nevyplývá něco jiného.
6. Nabyvateli se poskytuje možnost nekomerční prezentace obrazů souborových dat na Internetu. Prezentací dat se rozumí zprostředkování nahlížení dat na internetových stránkách nabyvatele. Nabyvatel není oprávněn poskytnout zprostředkování nahlížení dat na internetových stránkách jiných subjektů ani poskytnout těmto subjektům obrazy dat jiným způsobem (např. pomocí webových mapových služeb), pokud není uvedeno ve smlouvě jinak.  
Při veřejném publikování obrazů souborových dat na Internetu je nutno vždy dodržet tyto podmínky ochrany dat:

Nabyvatel je povinen zajistit zakreslení textu „© ČÚZK“ přímo do rastrového souboru neoddělitelným způsobem a to tak, aby při každém posunu obrazu v mapovém okně aplikace byl viditelný a dobře čitelný alespoň jeden tento text, pokud není ve smlouvě uvedeno jinak. Barevné provedení textu musí zajistit viditelné poškození publikovaných dat.

Na stránce zobrazující data a na stránce popisu připojení dalších klientů mapového serveru (pokud existuje) musí být zřetelně uveden text „**Podkladová data © ČÚZK**“ s doplňkovým textem:

*„Podkladová data (ZABAGED<sup>®</sup>, Ortofoto ČR, Data200, Geonames, GN, HY, TN\_RAIL, TN\_ROAD, EL) ČÚZK (dále data) smí být používána pouze v kontextu dalších vrstev mapového portálu. Data smí být používána pouze pro navigační a přehledové účely. Data nesmí být dále publikována nebo využívána v GIS aplikacích nebo systémech. Veškerá práva vyhrazena. K případnému jinému využití dat je nutný souhlas ČÚZK. Kontakt: [podpora.zums@czuk.cz](mailto:podpora.zums@czuk.cz)“.*

Uvedený doplňkový text může být variantně zobrazen i v novém okně po kliknutí na odkaz „**Podkladová data © ČÚZK**“.

7. O době a způsobu využití licence je nabyvatel povinen úřad na základě jeho požadavku kdykoli v průběhu trvání licence (čl. II odst. 7 této smlouvy) písemně informovat.

#### IV.

##### Doba plnění

Úřad předá nabyvateli digitální produkt podle objednávky č. 349133/2 ze dne 19. 04. 2017 v e-shopu úřadu nejpozději do 5 pracovních dnů od připsání platby nabyvatele na účet úřadu.

#### V.

##### Cena a způsob jejího placení

1. Úřad zašle fakturu za poštovné ve výši 75 Kč nabyvateli e-mailem do 3 pracovních dnů od obdržení smlouvy s podpisy obou stran.
2. Splatnost faktury je stanovena na 30 dní od jejího vystavení.
3. Pokud nabyvatel neuhradí sjednanou cenu nejdéle do 3 měsíců ode dne vystavení faktury, úřad považuje takovou objednávku za neuzavřenou a vystavenou fakturu stornuje.

Podle zákona č. 200/1994 Sb. ve znění pozdějších předpisů jsou data ZABAGED<sup>®</sup> orgánům státní správy a územní samosprávy pro výkon jejich působnosti poskytována **bezplatně**. Hodnota předaných dat podle platného ceníku úřadu ve smyslu zákona č. 526/1990 Sb., o cenách, ve znění pozdějších předpisů, je 28.834 Kč.

Úřad poskytne data Geonames ve vybraném formátu orgánům územní samosprávy pro územně plánovací činnost a pro činnost projektanta územně plánovací dokumentace a územní studie, v územním rozsahu jim příslušném, **bezplatně**. Hodnota předaných dat podle platného ceníku úřadu ve smyslu zákona č. 526/1990 Sb., o cenách, ve znění pozdějších předpisů, je 1.560 Kč.

Orgánům státní správy a územní samosprávy pro výkon jejich působnosti v územním rozsahu jim příslušném poskytuje úřad data INSPIRE **bezplatně**. Hodnota předaných dat podle platného ceníku úřadu ve smyslu zákona č. 526/1990 Sb., o cenách, ve znění pozdějších předpisů, je 17.472 Kč.

Orgánům státní správy a územní samosprávy pro výkon jejich působnosti v územním rozsahu jim příslušném poskytuje úřad databázi Data200 ve vybraném formátu **bezplatně**. Hodnota předaných dat podle platného ceníku úřadu ve smyslu zákona č. 526/1990 Sb., o cenách, ve znění pozdějších předpisů, je 1.581 Kč.

Úřad poskytne data Ortofoto ČR ve vybraném formátu orgánům státní správy a územní samosprávy pro výkon jejich působnosti v územním rozsahu jim příslušném **bezplatně**. Hodnota předaných dat podle platného ceníku úřadu ve smyslu zákona č. 526/1990 Sb., o cenách, ve znění pozdějších předpisů, je 9.600 Kč.

Celková hodnota bezplatně předaných dat podle platného ceníku úřadu ve smyslu zákona č. 526/1990 Sb., o cenách, ve znění pozdějších předpisů, je 59.047 Kč.

## VI.

### Sankční ustanovení

1. Pro případ prokázaného porušení kterékoliv z povinností nabyvatele uvedených v čl. II nebo v čl. III této smlouvy se nabyvatel zavazuje zaplatit úřadu smluvní pokutu ve výši 100.000 Kč, slovy sto tisíc korun českých, a to nejpozději do 14 dnů ode dne doručení výzvy k zaplacení. Tato smluvní pokuta neomezuje co do důvodu a výše nárok úřadu na náhradu škody vzniklý v souvislosti s porušením některé z povinností, na kterou je vázán nárok na smluvní pokutu bez ohledu na zavinění nabyvatele.
2. Neoprávněné užití nebo rozšiřování digitálního produktu je porušením pořádku na úseku zeměměřictví podle § 17a odst. 1 písm. d) zákona č. 200/1994 Sb., o zeměměřictví, ve znění pozdějších předpisů, případně porušením autorskoprávní ochrany dle autorského zákona nebo majetkoprávní ochrany dle občanského zákoníku.

## VII.

### Závěrečná ustanovení

1. Úřad prohlašuje, že spravuje ZABAGED<sup>®</sup> podle zákona č. 359/1992 Sb., o zeměměřických a katastrálních orgánech, ve znění pozdějších předpisů a je pověřený správou státního mapového díla a dalších výsledků zeměměřických činností ve veřejném zájmu Opatřením předsedy Českého úřadu zeměměřického a katastrálního č. j. ČÚZK-18261/2015-22 ze dne 3. 12. 2015.
2. Úřad prohlašuje, že je v souladu s § 58 odst. 7 a § 59 odst. 2 autorského zákona, oprávněn vykonávat svým jménem a na svůj účet majetková práva všech případných autorů předmětného státního mapového díla.
3. Jakékoliv dodatky a změny smlouvy musí být provedeny formou písemných dodatků, podepsaných oprávněnými zástupci obou smluvních stran, jinak jsou neplatné.
4. Tato smlouva je uzavřena a účinná dnem podpisu poslední ze smluvních stran a uzavírá se na dobu určitou - dle čl. II odst. 7 této smlouvy.

5. Podepsaná smlouva bude úřadu doručena datovou schránkou a opatřena kvalifikovaným elektronickým podpisem, elektronickou pečetí nebo elektronickým časovým razítkem.
6. Tato smlouva podléhá povinnosti jejího zveřejnění v registru smluv podle zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv, a právo k zaslání smlouvy do registru smluv svědčí úřadu.
7. Smluvní strany prohlašují, že si tuto smlouvu před podpisem přečetly, že byla uzavřena po vzájemném projednání na základě jejich svobodné vůle, určitě, vážně a srozumitelně, nikoli v tísní nebo za nápadně nevýhodných podmínek.

V Praze, dne 24. 4. 2017

V Novém Bydžově, dne 2. 5. 2017

Za úřad:

Ing. Renata Nováková, v.r.  
vedoucí Obchodního oddělení

Za nabyvatele:

Ing. Pavel Louda, v.r.  
starosta

Příloha č. 1

### **ZABAGED® - polohopis**

formát: shp(JTSK)

132107, 132108, 132109, 132112, 132113, 132114, 132115, 132116, 132117, 132118, 132119, 132120, 132121, 132122, 132123, 132124, 132125, 132301, 132302, 132303, 132304, 132305, 132307, 132308, 132309, 132310

Počet výdejních jednotek: 26

### **ZABAGED® - výškopis 3D vrstevnice**

formát: shp(JTSK)

132107, 132108, 132109, 132112, 132113, 132114, 132115, 132116, 132117, 132118, 132119, 132120, 132121, 132122, 132123, 132124, 132125, 132301, 132302, 132303, 132304, 132305, 132307, 132308, 132309, 132310

Počet výdejních jednotek: 26

### **Geonames**

formát: dgn7(JTSK)

132107, 132108, 132109, 132112, 132113, 132114, 132115, 132116, 132117, 132118, 132119, 132120, 132121, 132122, 132123, 132124, 132125, 132301, 132302, 132303, 132304, 132305, 132307, 132308, 132309, 132310

Počet výdejních jednotek: 26

### **INSPIRE - zeměpisná jména (GN)**

formát: gml(ETRS89)

132107, 132108, 132109, 132112, 132113, 132114, 132115, 132116, 132117, 132118, 132119, 132120, 132121, 132122, 132123, 132124, 132125, 132301, 132302, 132303, 132304, 132305, 132307, 132308, 132309, 132310

Počet výdejních jednotek: 26

### **INSPIRE - vodstvo (HY)**

formát: gml(ETRS89)

132107, 132108, 132109, 132112, 132113, 132114, 132115, 132116, 132117, 132118, 132119, 132120, 132121, 132122, 132123, 132124, 132125, 132301, 132302, 132303, 132304, 132305, 132307, 132308, 132309, 132310

Počet výdejních jednotek: 26

### **INSPIRE - Nadmořská výška (EL)**

formát: TIFF

Z2\_1M\_N50d11m00s\_E015d26m00s, Z2\_1M\_N50d11m00s\_E015d28m00s,  
Z2\_1M\_N50d11m00s\_E015d30m00s, Z2\_1M\_N50d12m00s\_E015d22m00s,  
Z2\_1M\_N50d12m00s\_E015d24m00s, Z2\_1M\_N50d12m00s\_E015d26m00s,

Z2\_1M\_N50d12m00s\_E015d28m00s, Z2\_1M\_N50d12m00s\_E015d30m00s,  
Z2\_1M\_N50d12m00s\_E015d32m00s, Z2\_1M\_N50d12m00s\_E015d34m00s,  
Z2\_1M\_N50d12m00s\_E015d36m00s, Z2\_1M\_N50d13m00s\_E015d22m00s,  
Z2\_1M\_N50d13m00s\_E015d24m00s, Z2\_1M\_N50d13m00s\_E015d26m00s,  
Z2\_1M\_N50d13m00s\_E015d28m00s, Z2\_1M\_N50d13m00s\_E015d30m00s,  
Z2\_1M\_N50d13m00s\_E015d32m00s, Z2\_1M\_N50d13m00s\_E015d34m00s,  
Z2\_1M\_N50d13m00s\_E015d36m00s, Z2\_1M\_N50d14m00s\_E015d22m00s,  
Z2\_1M\_N50d14m00s\_E015d24m00s, Z2\_1M\_N50d14m00s\_E015d26m00s,  
Z2\_1M\_N50d14m00s\_E015d28m00s, Z2\_1M\_N50d14m00s\_E015d30m00s,  
Z2\_1M\_N50d14m00s\_E015d32m00s, Z2\_1M\_N50d14m00s\_E015d34m00s,  
Z2\_1M\_N50d15m00s\_E015d22m00s, Z2\_1M\_N50d15m00s\_E015d24m00s,  
Z2\_1M\_N50d15m00s\_E015d26m00s, Z2\_1M\_N50d15m00s\_E015d28m00s,  
Z2\_1M\_N50d15m00s\_E015d30m00s, Z2\_1M\_N50d15m00s\_E015d32m00s,  
Z2\_1M\_N50d15m00s\_E015d34m00s, Z2\_1M\_N50d15m00s\_E015d36m00s,  
Z2\_1M\_N50d16m00s\_E015d22m00s, Z2\_1M\_N50d16m00s\_E015d24m00s,  
Z2\_1M\_N50d16m00s\_E015d26m00s, Z2\_1M\_N50d16m00s\_E015d28m00s,  
Z2\_1M\_N50d16m00s\_E015d30m00s, Z2\_1M\_N50d16m00s\_E015d32m00s,  
Z2\_1M\_N50d16m00s\_E015d34m00s, Z2\_1M\_N50d16m00s\_E015d36m00s,  
Z2\_1M\_N50d17m00s\_E015d22m00s, Z2\_1M\_N50d17m00s\_E015d24m00s,  
Z2\_1M\_N50d17m00s\_E015d26m00s, Z2\_1M\_N50d17m00s\_E015d28m00s,  
Z2\_1M\_N50d17m00s\_E015d30m00s, Z2\_1M\_N50d17m00s\_E015d32m00s,  
Z2\_1M\_N50d17m00s\_E015d34m00s, Z2\_1M\_N50d17m00s\_E015d36m00s,  
Z2\_1M\_N50d18m00s\_E015d24m00s, Z2\_1M\_N50d18m00s\_E015d26m00s,  
Z2\_1M\_N50d18m00s\_E015d28m00s, Z2\_1M\_N50d18m00s\_E015d30m00s,  
Z2\_1M\_N50d18m00s\_E015d32m00s, Z2\_1M\_N50d18m00s\_E015d34m00s,  
Z2\_1M\_N50d18m00s\_E015d36m00s, Z2\_1M\_N50d19m00s\_E015d24m00s,  
Z2\_1M\_N50d19m00s\_E015d26m00s, Z2\_1M\_N50d19m00s\_E015d28m00s,  
Z2\_1M\_N50d19m00s\_E015d30m00s, Z2\_1M\_N50d19m00s\_E015d32m00s,  
Z2\_1M\_N50d19m00s\_E015d34m00s, Z2\_1M\_N50d19m00s\_E015d36m00s,  
Z2\_1M\_N50d20m00s\_E015d26m00s, Z2\_1M\_N50d20m00s\_E015d28m00s,  
Z2\_1M\_N50d20m00s\_E015d30m00s, Z2\_1M\_N50d20m00s\_E015d32m00s,  
Z2\_1M\_N50d21m00s\_E015d28m00s, Z2\_1M\_N50d21m00s\_E015d30m00s,  
Z2\_1M\_N50d21m00s\_E015d32m00s

Počet výdejných jednotek: 71

### **INSPIRE - Dopravní síť – železniční doprava (TN\_RAIL)**

formát: gml(ETRS89)

132107, 132108, 132109, 132112, 132113, 132114, 132115, 132116, 132117, 132118, 132119,  
132120, 132121, 132122, 132123, 132124, 132125, 132301, 132302, 132303, 132304, 132305,  
132307, 132308, 132309, 132310

Počet výdejných jednotek: 26



### **INSPIRE - Dopravní síť – silniční doprava (TN\_ROAD)**

formát: gml(ETRS89)

132107, 132108, 132109, 132112, 132113, 132114, 132115, 132116, 132117, 132118, 132119, 132120, 132121, 132122, 132123, 132124, 132125, 132301, 132302, 132303, 132304, 132305, 132307, 132308, 132309, 132310

Počet výdejních jednotek: 26

### **Data200 - všechny vrstvy**

formát: GDB(JTSK)

Královéhradecký kraj

### **Ortofoto ČR**

formát: JPG(JTSK)

HORI24, HORI25, HORI26, HORI27, HORI28, HORI33, HORI34, HORI35, HORI36, HORI37, HORI38, HORI39, HORI42, HORI43, HORI44, HORI45, HORI46, HORI47, HORI48, HORI49, HORI52, HORI53, HORI54, HORI55, HORI56, HORI57, HORI58, HORI59, HORI62, HORI63, HORI64, HORI65, HORI66, HORI67, HORI68, HORI69, HORI74, HORI75, HORI76, HORI77, HORI78, HORI79, HORI84, HORI85, HORI86, HORI87, HORI88, HORI89, HORI95, HORI96, HORI97, HORI98, PREL20, PREL30, PREL31, PREL40, PREL41, PREL50, PREL51, PREL60, PREL61, PREL70, PREL71, PREL80

Počet výdejních jednotek: 64